

بر نسخہ می ۱ غروشدہ در .

بر نسخہ می ۱ غروشدہ در .

مرکزی ابو السعود چادہ سندہ ۱۸ نومرو نو دکا ندر .
کوندربلہ جک اوراق معل نامنہ اورایہ کوندربلیدر .
پوستہ اجرتی ویرلماش مکایپ قبول اولغاز .

استانبول ایچون آونہ یازماز . یوزاز ایچی داخل اولدینی
حاندہ خارج ایچون بر سنہک آونہ بدلی — پوستہ
اجرتیلہ برابر — یاریم عثمانلی لیراسیدر .

مجموعہ عثمانیہ

فی ۱۹ رمضان سنہ ۱۳۰۵ (معارف نظارتک رخصتیہ ہفتہ در دفعہ نشر اولنور) فی ۱۸ مایس سنہ ۱۳۰۴

+ مدافعہ مزک مابعدی +

— ادبیات عثمانیہ —

توالی، واولک —

— مجموعہ —

یوقاریدہ (توالی، واولک) دینلش ایدی . بورادہ (توالی، واولک)
بیوریلور . حکمتی ندر ؟

مساعده ایدرسہ کر «تقارب اذ شجروا للذہاب» بچرندہ
اولہرق خاطر مزہ کان بریتی شورایہ یازویورمل :

سنک بی ثبات اولدینک ایلر اثبات
(توالی، واولک) و (توالی، واولک)

— ادبیات عثمانیہ —

شغلی آیات کریمہ ایلہ ثابت اولدینی کبی

— مجموعہ —

بونک جوائی بالادہ ویرلدی .

— ادبیات عثمانیہ —

یشوایان ارباب علمک اتفاقیلہ دخی محققدر .

— مجموعہ —

او یشوایان ارباب علم کیلدر ؟ زخمشیلر ، بیضاویلر ایسہ
آنلر بزم لسانغزہ مداخلہ بیورمازلر . ویسیلر ، ترکسیلر ایسہ
آنلردہ زمانلرندہ یشوایا ایشلر . شمعی دکلدلرلر . ایشتہ (تقارن
فی الحیال) بندندہ مشال اولہرق ایراد ایتدیککر «لطف وکرم
سزک مقتضای جبتکر وعلو هم مزوج مایہ طینتکر در . «عباد
رہمی آنلرہ تقلید ایلزلس اولدینی ایچون مکاتب طلبہ سنک
اعتراضنہ اوغراشمسدر . دیورلرک : (مقتضای جبتکر) ایلہ
(مزوج مایہ طینتکر) پیندہ معانجہ برفرق کورہمیورز . «لطف
وکرم وعلو هم سزک مقتضای جبتکر در . «وایا «لطف وکرم
وعلو هم سزک مزوج مایہ طینتکر در . «دینلش مقصد بلا نقصان
افادہ ایدلش اولوردی . اولیہ ایسہ بو (مزوج مایہ طینتکر)
وایا شو (مقتضای جبتکر) بورادہ نہ کریور ؟ تکثیر سواددہ
برمعرفتیدر ، بوقسہ مقتضای بلاغیتدر ؟

— ادبیات عثمانیہ —

و و —

— مجموعہ —

واو ایستز !

— ادبیات عثمانیہ —

خفتک نبوت و تحفقتنہ —

— مجموعہ —

یا (نبوت) زائد ، یاخود (تحقق) . ایچی صورتدہ اورتدہ کی
واو سرکردان اولور .

— ادبیات عثمانیہ —

بانجیرہ بقین حاصل ایتک دخی بک قولایدر .

— مجموعہ —

یز بورادہ حضرت مولانا ک «آزومدم ، چندخواہم آزومدم ؟»
مصراعنی یاد ایدرز . ایستیلر تجریہ ایتسونلر ، فقط «من جرب
المجرب حلت بہ التدامہ» بی اونوتسونلر .

— ادبیات عثمانیہ —

اشنہ هرکیم حروف هجایی الفدن یایہ قدر (پ) دبو —

— مجموعہ —

(پ) بی اونوتدیکر ! اودہ بزم حرفلرمزدن دگی ؟ هرکیم
(الف با) اووقودہ جقسہ کر باری مکمل اولہرق اووقودکر .

— ادبیات عثمانیہ —

الی آخرها —

— مجموعہ —

«الفدن یایہ قدر» دینلکدن سکرہ «الی آخرها» نک لزومی
وارمی یا !

(ی) دن سکرہ «قارغہ جق بورغہ جق» کلیر . آتی دمی هجاء
لیه جکر ؟ اولیہ ایسہ (بر آئندہ جور با جق) ادمه ایتیز دکل ایش
دیک اولور . اوت ، سایہ تدقیقده نلر کشف اولتور !
شو قارغہ جق بورغہ جقسہ دها مناسب بر اسم بولسہ جق
اولمازی ؟ اودہ اشارتدن عد اولنہ بیلیر .

— ادبیات عثمانیہ —

مفتوح اولہرق —

— مجموعه —

(ا ب ت) یه اوستونار قوندقدن صکره بوقید زائد کی کو-
رینورسده شایان دقدنر.

— ادبیات عثمانیه —

برر بر تلفظ وتعداد ایسه —

— مجموعه —

زواند یازمسون ای خامه اخطار ایله استاده
(تلفظ) تیموری واری حاجت برده (تعداد)

— ادبیات عثمانیه —

ایجلرنده (و) حرفندن اخفی بوله من.

— مجموعه —

برقاج فتحه خفیفه دن برینک دیکرلرندن اخف اولدیغه حکم
ایدن بر میزان عقلک دقته نه دیلی؟ ایسته (قلی قرق یارمق)
اولسه اولسه بوله اولور!
برآزده (مخارج حروف) دن بحث ایدلش اولیدی بلکه
بومسئله بی بزده آکلاردق.

— ادبیات عثمانیه —

خفته نصوص وطبایع دلالت وشهادت ایدن برحرفه عزو ثقلت
ایدلک ایسه موافق حقیقت کورینه من.

— مجموعه —

یوقاریده عرض اولندی اوزره ترك لسانی هرخصوصده
عرب لساننه تابع اولماز. اوله ماز. سزک طبیعتکر بوکا شهادت
ایتموری؟ چوق شی!...

بندمزده «قابل انکار دکادرکه عبارهده — مفصولة اولسون،
موصولة اولسون — برقاج واولک تعاقبی لسانزده ثقلت ویرر.»
دیدکدن صکره بعض امثله ایله اثبات مدعی ایش ایدک. آنلر
مطالعه بیورلمدی؟

ازجمله دیش ایدک که:

تفینک:

(فیض استمداد ذاتن کور کیم ایش تاازل)

(جذبسی خورشید و ماه و آسمانی مولوی)

بیتمده ایکی واولک تعاقبدن بیله بدرجه بقدر ثقلت حس اولنیور.
حال بوکه:

(جذبسی خورشیدی، ماهی، آسمانی مولوی)

دینلیورنجه اوقتندن اثر قالمیور.

«هله:

(شمالاً نخبجوان وکنجه وتفلیس و شروانی)

(جنوباً شهر زور و بصره و بغداد واهوازی)

ییتی. حامل اولدینی واولر نه قدر ثقیل ایدیور! حال بوکه:

(شمالاً نخبجوانی، کنجه بی، تفلیسی، شروانی)

(جنوباً شهر زوری، بصره بی، بغدادی، اهوازی)

صورتیه قونلیورنجه بک لطیف اولیور.

«اوقات واولرک اجتماعدن، بولطافت ینه آنلرک اندفاعندن

حصوله کایور.»

شمدی سز شو واولرک اجتماعدن، اندفاعندن حصوله کان

ثقلت وخفتی حس ایتمیورمیسکر!...

— ادبیات عثمانیه —

بزه قالور ایسه واول حرفنک ثقلندن بحث ایدلیوب تراکیب عثمانیه تک
هر برمحله واول عطفه لزوم اولمدیندن بحث ایدلمیدر.

— مجموعه —

ایکسندن ده بحث ایدرز.

— ادبیات عثمانیه —

چونکه بعض محل دخی واردکره اورالزده واول عطفه شدت احتیاج
روئما اولور.

— مجموعه —

بز اولمازی دیدک؟

مثلاً «کاغد، قلم، حقه و سائر» کی برلرده واول طی اولنه ماز.

سز بزه «لسانزده هج واول عاطفه قولالائاملی» دیمشز کی

سوزلر سوبلیورسکر. اولیه دیماش اولدیقمزی تکرار نظر

دقکره عرض ایدرز.

— ادبیات عثمانیه —

ازجمله —

— مجموعه —

اولیفون برمثال کتیره بیلمیور که نمون اولوروز.

— ادبیات عثمانیه —

متعاطف اولان کللرده ایکیشر ساکن حرف بولنور ایسه اورالزده
واول عطفک ترکیله ویرکول استعمال بک زیاده موجب ثقلت اولور.

— مجموعه —

بزه، اولماز کی کایور. نه مثالی اقدم؟

— ادبیات عثمانیه —

ایشته (رئی، فکر، فیه، عمد، خفتن، نصب، بی، قول) مثلاً
هم وسطی و همده آخری ساکن اولان کللری ویرکول ایله تلفظ ایدنلر
خیلی صفتی چکرلر.

— مجموعه —

«اول یوق ایدی اشبو روایت یکی چیقدی!»

— ادبیات عثمانیه —

واما بولغفلر و او عطف ايله تلفظ اولنسه او اوایل قارسی اسلوبیجه
لغظیدن ساقط اولهرق ماقبلار ندمی حرفلر من ايله بانحرک (رأی و فکر
وحسن و عمد و خفت و نصب و فتح و قول) دیو تلفظ اولنجه چی جهته —
مجموعه —

امان حضرت استاد! نه سوبلیورسکر! نفس آلیه جقمی ز؟
بوغیله لمی؟ ... شاکردانکر ایچنده خاطر کر ایچون بویه مند
سببیز بر فداکارانی اختیار ایدم جک قدر ساده دل چو جقلر بولغا ز
ظن ایدرز.

بوصل ایش الله عشقنه! ... مثال یک دهشتی چیقدی! ...
رجا ایدرز: شونلری تعریف ایستدیکرک وجه ايله برده سز
تلفظ بیورکر. اویله خبره سز شی اولماز!

— ادبیات عثمانیه —

بو حالده نه لسانه نقلت کلور ونه ده —

— مجموعه —

خواجہ ناائیک:

(بروستانمی عجب مذهبی بنم یارک)

(که نه قرآنه ایسانی ونده انجیله)

هذانی وقته عالم ادبیاتی نه قدر کولدریکی خاطر نشانکر اولیدی
(ونه ده) دیمکن البته توقی ایدردیکر ... غفلت!

(وهمده، واما، ونده) بو عجبیه لر نه؟ ... امین اولکرکه
ادبیات عثمانیه بویه شیرلی قبول ایتیه جکدر.

— ادبیات عثمانیه —

طبعه فتور عارض اولور.

— مجموعه —

دبدک یا، برکه تجربه بیورلسون!

«حبک الشیء یممی ویصم» سرینه مظهر اولیورسکر.
بزه کوزلی چرکین، چرکینی کوزل اولقی اوزره کوستریورسکر.
نه دیم؟ «الهم ارنا الاشياء کما هی!»

— ادبیات عثمانیه —

متعاطفلرک یلننده حرف عطفک نکی شوبله بر مجذوری دها مستلزم
اولورکه بیانه ایشدار قلنور، امور طبیعیه دندرکه لسانی نطق و تکلمه
اطلاق ایدن —

— مجموعه —

(نطق) ندر؟ (تکلم) نه دیرلر؟ (نطق و تکلم) نه دیمکدر؟
ایضاحات ایسترز.

— ادبیات عثمانیه —

انسان اره صره توفقه مجبور اولور.

— مجموعه —

اوت، اویله در. حتی سز اویدی واولی مثالی — تعریفکر
وجه ايله — برکره او قویه جق اولسکر (قول) ک اوست طرفنده
نفسکر کسلیبر صانیرز.

— ادبیات عثمانیه —

بوکا —

— مجموعه —

آلکر بردها!

— ادبیات عثمانیه —

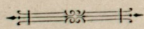
سبب لسانک بعض مرتبه بورلمی و نفسک طارالمیدر. دل بورغونلی
و نفس طارلنی ایسه لاقردی اوزادینی وقده اولور بوقسه هر برکله ی تکلم
عقبنده نه دل یوریلور ونده نفس طارالور.

— مجموعه —

ای طرفسدار مقالات نویس (ونه ده)!

عجیا قاج (ونه ده) صرف اولور برسنده!

(مابعدی وار)



— نمونه انتخاب —

— ۱۷ —

احمد نیلی

دانشوران شعرانددر. استانبول قاضیسی اولان میرزا زاده
محمد افندیگ اوغلی اولدیفسندن (میرزا زاده) عنوانیه معروف
ایدی. (۱۸۸۴) ده تولد ایتشددر.

برمدت طریق تدریسده بولنهرق ازمیر، مصر، مکه مو-
لویتلرینه نائل اولدقدن صکره آناطولی صدارته کتیرلمش ایدی.
(۱۱۵۱) ده ایکنجی دفعه اولهرق روم ایلی صدری اولمش
ایکن مزاجسنه طاری اولان انحراف جهتیله — اکال مدت
انگمیزین — استعفا ایتدکن اون اون بش کون صکره صدر
هشته اصعاد ایدلشددر.

وفاته شیخ الاسلام عاصم افندی:

(میرزا زاده احمد نیلی)

(محسن فردوسی ایلدی مسکن)

تاریخی سوبلشددر.

نیلی، اقتداری نسبتنده شهرت بوله میان شاعر لر مزدن صاد
ییلیر. لسان خلقدده دائر اولان بعض ایاتی مشهور (لادری) نک
اولقی اوزره تاقی ایدیلیر.